

BALSAVIMO REZULTATAI

Sutrumpinimai ir simboliai	
+	priimta
-	atmesta
↓	atkrito
A	atšaukta
VB (... , ... , ...)	vardinis balsavimas (už, prieš, susilaikė)
EB (... , ... , ...)	elektroninis balsavimas (už, prieš, susilaikė)
dal.	balsavimas dėl atskirų teksto ar straipsnio dalių
atsk.	atskiras balsavimas
pak.	pakeitimas
KP	kompromisinis pakeitimas
AD	atitinkama dalis
NP	naikinantis pakeitimas
=	tapatūs pakeitimai
§	dalis
str.	straipsnis
konst.	konstatuojamoji dalis
PR	pasiūlymas dėl rezoliucijos
BPR	bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos
SB	slaptas balsavimas

1. Bendrieji konsuliniai nurodymai: biometriniai duomenys ir prašymai gauti vizą *II**

*Rekomendacija antrajam svarstymui
(būtina kvalifikuotoji balsų dauguma)*

Sarah LUDFORD

(A6-0143/2009)

Dalykas	Pak. Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
<i>patvirtinimas be balsavimo</i>				+	

2. Bendrijos garantija Europos investicijų bankui *I**

*Pranešima Esko SEPPÄNEN
s:*

(A6-0109/2009)

Dalykas	Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
<i>Paketas Nr. 1. Atsakingo komiteto pakeitimai. Balsavimas už visus pakeitimus iš karto</i>	1-2 4-6 9 11	<i>komitetas</i>		+	
<i>Paketas Nr. 2. Atsakingo komiteto pakeitimai. Balsavimas už visus pakeitimus iš karto</i>	12 15	<i>komitetas</i>		↓	
<i>Paketas Nr. 3. Susitarimas su Taryba</i>	18-24	GUE/NGL		+	
<i>Paketas Nr. 4. Atsakingo komiteto pakeitimai</i>	3 7-8 10 13-14	<i>komitetas</i>		↓	
1 straipsnio 7 dalis	17	Verts/ALE		A	
8 straipsnis	16	Verts/ALE		A	
<i>Balsavimas: pakeistas pasiūlymas</i>				+	
<i>Balsavimas: teisėkūros rezoliucija</i>			VB	+	644, 17, 17

Prašymai balsuoti vardiniu būdu
 IND/DEM: galutinis balsavimas.

Ivairūs
 Verts/ALE frakcija atšaukė 16 ir 17 pakeitimus.

3. Europos aviacijos sistemos veikimas ir tvarumas

***I

Pranešima Marian-Jean MARINESCU (A6-0002/2009)
 s:

Dalykas	Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
Visas tekstas. Paketas Nr. 1. Kompromisiniai pakeitimai	65-109 111-117 119-126 130-141 143-145 147 149-153 155-159 161-164	PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, UEN		+	
Paketas Nr. 2. Atsakingo komiteto pakeitimai	1-21 23-33 35-40 42-49 51-53 55-57 59-64	<i>komitetas</i>		↓	
po 1 straipsnio 1 dalies (Reglamentas (EB) Nr. 549/2004)	166	GUE/NGL	VB	-	61, 624, 3
po 2 straipsnio 13 dalies (Reglamentas (EB) Nr. 549/2004)	167	GUE/NGL	VB	-	52, 620, 15
1 straipsnio 2 dalies f punktas (Reglamentas (EB) Nr. 549/2004)	22	<i>komitetas</i>		-	
	110	PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, UEN		+	
	168	GUE/NGL		↓	

Dalykas	Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
po 2 straipsnio 25 dalies (Reglamentas (EB) Nr. 549/2004)	165	GUE/NGL		-	
po 2 straipsnio 31 dalies (Reglamentas (EB) Nr. 549/2004)	169	GUE/NGL	VB	-	52, 632, 8
8 straipsnio 1 dalis (Reglamentas (EB) Nr. 549/2004)	170	GUE/NGL	VB	-	46, 645, 3
	118	PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, UEN		+	
10 straipsnio 2 ir 3 dalys (Reglamentas (EB) Nr. 549/2004)	127	PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, UEN		+	
	171	GUE/NGL	VB	-	50, 625, 16
11 straipsnis (Reglamentas (EB) Nr. 549/2004)	34	<i>komitetas</i>		-	
	129	PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, UEN		+	
	172	GUE/NGL		-	
	173-174	GUE/NGL		↓	
5 straipsnis (Reglamentas (EB) Nr. 550/2004)	175	GUE/NGL	VB	-	39, 646, 10
9a straipsnis (Reglamentas (EB) Nr. 550/2004)	41	<i>komitetas</i>		-	
	142	PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, UEN		+	
	176	GUE/NGL		↓	
15 straipsnio 2	177-179	GUE/NGL	VB	-	40, 643, 7

Dalykas	Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
dalis (Reglamentas (EB) Nr. 550/2004)	146	PPE-DE, PSE, ALDE, Vert/ALE, UEN		+	
	50	<i>komitetas</i>		↓	
15 straipsnio 3 dalis e punktas (Reglamentas (EB) Nr. 550/2004)	54	<i>komitetas</i>		-	
	148	PPE-DE, PSE, ALDE, Vert/ALE, UEN		+	
	181	GUE/NGL		-	
18a straipsnio 1 dalis (Reglamentas (EB) Nr. 550/2004)	58	<i>komitetas</i>		-	
	154AD	PPE-DE, PSE, ALDE, Vert/ALE, UEN		+	
	180	GUE/NGL	VB	↓	
18a straipsnio 2 dalis (Reglamentas (EB) Nr. 550/2004)	154AD	PPE-DE, PSE, ALDE, Vert/ALE, UEN		+	
	182	GUE/NGL	VB	↓	
6 straipsnis (Reglamentas (EB) Nr. 551/2004)	160	PPE-DE, PSE, ALDE, Vert/ALE, UEN		+	
	183	GUE/NGL	VB	↓	
<i>Balsavimas: pakeistas pasiūlymas</i>				+	
<i>Balsavimas: teisėkūros rezoliucija</i>			VB	+	614, 47, 24

Prašymai balsuoti vardiniu būdu

IND/DEM: galutinis balsavimas.

GUE/NGL: 166, 167, 169, 170, 171, 175, 177–179, 180, 182 ir 183 pakeitimai.

Įvairūs

128 pakeitimas buvo atšauktas dėl techninių priežasčių.

4. Aerodromai, oro eismo valdymas ir oro navigacijos paslaugos

*****I**

Pranešimas: *Marian-Jean MARINESCU* (A6-0515/2008)

Dalykas	Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
<i>Visas tekstas. Paketas Nr. 1. Kompromisiniai pakeitimai</i>	27-71	PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, UEN		+	
<i>Paketas Nr. 2. Atsakingo komiteto pakeitimai</i>	1-26	<i>komitetas</i>		↓	
<i>Balsavimas: pakeistas pasiūlymas</i>				+	
<i>Balsavimas: teisėkūros rezoliucija</i>			VB	+	662, 20, 11

Prašymai balsuoti vardiniu būdu
IND/DEM: galutinis balsavimas.

Ivairūs
48 pakeitimas buvo pataisytas.

5. Nauji maisto produktai

*****I**

Pranešimas: *Kartika Tamara LIOTARD* (A6-0512/2008)

Dalykas	Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
<i>Atsakingo komiteto pakeitimai. Balsavimas už visus pakeitimus iš karto</i>	1-2 4-19 22-23 27-29 35 40-42 44-45 48-49 51-57 61 63-71 74 76-78 80-83 85	<i>komitetas</i>		+	
<i>Atsakingo</i>	3	<i>komitetas</i>	atsk/EB	+	398, 270, 13

Dalykas	Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos	
komiteto pakeitimai. Atskiras balsavimas	20	komitetas	atsk.	+		
	21	komitetas	atsk.	+		
	24	komitetas	atsk.	-		
	25	komitetas	dal.			
			1	+		
			2/EB	-	325, 349, 6	
	26	komitetas	atsk.	-		
	30	komitetas	VB	+	654, 27, 8	
	43	komitetas	dal. / VB			
			1	+	641, 45, 5	
			2	-	308, 370, 7	
	46	komitetas	dal. / VB			
			1	-	328, 351, 10	
			2	↓		
	47	komitetas	VB	+	341, 340, 6	
	50	komitetas	dal. / VB			
			1	+	590, 85, 10	
			2	-	307, 361, 17	
	58	komitetas	atsk.	-		
	59	komitetas	atsk.	-		
60	komitetas	VB	+	344, 322, 25		
62	komitetas	VB	+	593, 82, 6		
72	komitetas	atsk.	-			
73	komitetas	atsk.	-			
75	komitetas	dal. / VB				

Dalykas	Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
			1	+	661, 32, 2
			2	-	295, 348, 19
	79	<i>komitetas</i>	VB	-	302, 360, 18
2 straipsnis	91	GUE/NGL	dal. / VB		
			1	+	622, 54, 9
			2	+	380, 278, 24
	31	<i>komitetas</i>		↓	
3 straipsnis	92	GUE/NGL	dal.		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
	32	<i>komitetas</i>		↓	
	33	<i>komitetas</i>	atsk.	↓	
	34	<i>komitetas</i>		↓	
	36	<i>komitetas</i>	atsk.	↓	
	37	<i>komitetas</i>	atsk.	↓	
	38	<i>komitetas</i>	atsk.	↓	
	39	<i>komitetas</i>	atsk.	↓	
po 7 straipsnio 2c dalies 1 pastraipos	90	Verts/ALE	VB	+	641, 25, 19
Po 7 straipsnio 4 dalies	86	PPE-DE, ALDE		+	
po 12 straipsnio 1 dalies	87	PPE-DE, ALDE		+	
15 straipsnis	93	GUE/NGL		+	
	84	<i>komitetas</i>		↓	

Dalykas	Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
18 straipsnis	88	PPE-DE, ALDE		+	
25 konstatuojamoji dalis	89	PPE-DE, ALDE		+	
Balsavimas: pakeistas pasiūlymas			VB	+	667, 16, 9
Balsavimas: teisėkūros rezoliucija			VB	+	658,15,11

Prašymai balsuoti vardiniu būdu

IND/DEM: galutinis balsavimas.

Verts/ALE: 43, 46, 47, 50, 60, 62, 75, 79 ir 90 pakeitimai, iš dalies pakeistas pasiūlymas ir galutinis balsavimas.

PPE-DE: 30 pakeitimas.

GUE/NGL: 91 pakeitimas.

Prašymas balsuoti atskirai

PPE-DE: 3, 20, 21, 24, 26, 33, 36, 37, 38, 39, 47, 58, 59, 60, 62, 72, 73 ir 79 pakeitimai.

Prašymai balsuoti dėl atskirų teksto ar straipsnio dalių

PPE-DE

25 pakeitimas

1-oji dalis: visas tekstas, išskyrus paskutinius du sakinius („Tačiau pakartotiniai tyrimai ... bandymams su gyvūnais.“).

2-oji dalis: šie du sakiniai.

43 pakeitimas

1-oji dalis: visas tekstas, išskyrus žodžius „taip pat pritaikius ... atsargumo principą“.

2-oji dalis: šie žodžiai.

46 pakeitimas

1-oji dalis: „jis neturi ... aplinkai ir“.

2-oji dalis: „neturi tvaraus ... tapimo atlieka.“.

50 pakeitimas

1-oji dalis: „Maisto produktai... naudojimas yra saugus.“.

2-oji dalis: „Taikant tuos metodus ... su stuburiniais gyvūnais.“.

75 pakeitimas

1-oji dalis: visas tekstas, išskyrus žodžius „o dvigubi bandymai su stuburiniais gyvūnais draudžiami.“ (2a dalis).

2-oji dalis: šie žodžiai.

91 pakeitimas

1-oji dalis: visas tekstas, išskyrus 2 dalies ba punktą.

2-oji dalis: 2 dalies ba punktas.

Verts/ALE, PPE-DE

92 pakeitimas

1-oji dalis: Visas tekstas, išskyrus 2 dalies aii punktą „ir iki 1997 m. gegužės 15 d. maisto gamybai Bendrijoje nenaudotų“.

2-oji dalis: 2 dalies aii punktas.

3-oji dalis: „,ir iki 1997 m. gegužės 15 d. maisto gamybai Bendrijoje nenaudotų“.

6. Ozono sluoksnį ardančios medžiagos (nauja redakcija)

***I

Pranešima Johannes BLOKLAND

(A6-0045/2009)

s:

Dalykas	Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
<i>Visas tekstas.</i> Paketas Nr. 1. Kompromisiniai pakeitimai	65	IND/DEM, PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, UEN		+	
<i>Paketas Nr. 2.</i> <i>(Atsakingo komiteto pakeitimai)</i>	1-64	<i>komitetas</i>		↓	
<i>Balsavimas: pakeistas pasiūlymas</i>				+	
<i>Balsavimas: teisėkūros rezoliucija</i>			VB	+	667, 13, 10

Prašymai balsuoti vardiniu būdu

IND/DEM: galutinis balsavimas.

7. Biudžeto išteklių skirstymo priemonė

Pranešima Kyösti VIRRANKOSKI

(A6-0104/2009)

s:

Dalykas	Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
po 15 dalies	2	PSE	VB	-	282, 388, 20
po 24 dalies	1	PSE		-	
<i>Balsavimas: visas rezoliucijos tekstas</i>			VB	+	657, 13, 20

Prašymai balsuoti vardiniu būdu

IND/DEM: galutinis balsavimas.

PSE: 2 pakeitimas.

PPE-DE: galutinis balsavimas.

8. 2007–2013 m. finansinės programos laikotarpio vidurio peržiūra

Pranešimas: Reimer BÖGE

(A6-0110/2009)

Dalykas	Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
prieš 1 dalį	9	GUE/NGL		-	
1 dalis	1	PSE		+	
po 1 dalies	10	GUE/NGL		-	
po 5 dalies	11	GUE/NGL		-	
	12	GUE/NGL		-	
	13	GUE/NGL		-	
6 dalis	§	<i>originalus tekstas</i>	dal.		
			1	+	
			2	+	
po 12 dalies	7	Verts/ALE	VB	-	124, 546, 17
17 dalis	§	<i>originalus tekstas</i>	VB	+	579, 92, 6
19 dalis	§	<i>originalus tekstas</i>	VB	+	573, 77, 32
20 dalis	2	PSE	VB	+	342, 329, 15
	4	PPE-DE		+	
21 dalis	§	<i>originalus tekstas</i>	VB	+	618, 62, 12
22 dalis	§	<i>originalus tekstas</i>	VB	+	591, 81, 8
po 23 dalies	6	Verts/ALE	VB	+	403, 262, 17
25 dalis	§	<i>originalus tekstas</i>	VB	+	632, 44, 8
26 dalis	3	PSE	VB	+	600, 79, 9
	§	<i>originalus tekstas</i>	VB	↓	

Dalykas	Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
po F konstatuojamosios dalies	8	GUE/NGL		-	
H konstatuojamoji dalis	5	Verts/ALE		-	
Balsavimas: visas rezoliucijos tekstas			VB	+	604, 48, 40

Prašymai balsuoti vardiniu būdu

IND/DEM: galutinis balsavimas.

PSE: 2, 3 pakeitimai.

Verts/ALE: 6 ir 7 pakeitimai ir 17, 19, 21, 22, 25 ir 26 dalys.

Prašymai balsuoti dėl atskirų teksto ar straipsnio dalių

Verts/ALE

§ 6

1-oji dalis: „tačiau pabrėžia, kad reikli peržiūra turėtų būti skubus naujojo Parlamento ir naujosios Komisijos prioritetas;“.

2-oji dalis: likęs tekstas.

9. EB ir Cariforum ekonominės partnerystės susitarimas

Pasiūlymai dėl rezoliucijos:

(B6-0141/2009, B6-0151/2009)

Dalykas	Pak. Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
INTA komiteto pasiūlymas dėl rezoliucijos (B6-0141/2009)					
po 3 dalies	10rev	Verts/ALE	VB	-	296, 377, 14
	11rev	Verts/ALE	VB	+	368, 299, 17
	12rev	Verts/ALE		-	
6 dalis	§	<i>originalus tekstas</i>	atsk.	+	
po 10 dalies	5	GUE/NGL		-	
po 11 dalies	6	GUE/NGL		-	
	7	GUE/NGL		-	
	8	GUE/NGL		-	

Dalykas	Pak. Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
13 dalis	§	<i>originalus tekstas</i>	atsk/EB	+	403, 276, 10
po 17 dalies	16	PSE	VB	+	648, 20, 22
po 19 dalies	3	GUE/NGL		-	
	4	GUE/NGL		-	
20 dalis	15	PSE	VB	+	637, 28, 20
	§	<i>originalus tekstas</i>	atsk.	↓	
po 20 dalies	18	PSE	VB	+	393, 279, 12
	24	PPE-DE		+	
21 dalis	§	<i>originalus tekstas</i>	atsk.	+	
po 21 dalies	17	PSE	VB	+	659, 15, 13
22 dalis	§	<i>originalus tekstas</i>	atsk.	+	
po 22 dalies	13rev	Verts/ALE	EB	-	177, 482, 20
23 dalis	§	<i>originalus tekstas</i>	atsk/EB	+	432, 227, 15
po 27 dalies	19	PSE	VB	+	654, 6, 24
28 dalis	§	<i>originalus tekstas</i>	atsk.	+	
29 dalis	§	<i>originalus tekstas</i>	atsk.	+	
30 dalis	§	<i>originalus tekstas</i>	atsk.	+	
33 dalis	1NP= 22NP =	ALDE PPE-DE		A	
	2	ALDE	EB	+	543, 117, 22 <i>pakeista žodžiu</i>
	14rev	Verts/ALE		↓	

Dalykas	Pak. Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
	21	PPE-DE		↓	
	20	PSE		↓	
G konstatuojamoji dalis	23NP	PPE-DE		+	
	9	Verts/ALE		↓	
Balsavimas: visas rezoliucijos tekstas			VB	+	568, 94, 15
PSE frakcijos pasiūlymas dėl rezoliucijos (B6-0151/2009)					
Balsavimas: visas rezoliucijos tekstas				↓	

PPE-DE frakcija atšaukė 22 pakeitimą.
ALDE frakcija atšaukė 1 pakeitimą.

Prašymai balsuoti vardiniu būdu

IND/DEM: galutinis balsavimas (B6-0141/2009).

Verts/ALE: 10, 11 pakeitimai.

PSE: 15, 16, 17, 18 ir 19 pakeitimai.

Prašymai balsuoti atskirai

PSE: 6, 13, 20, 21, 22, 23, 28, 29 ir 30 dalys

Ivairūs

Ignasi Guardans Cambó pateikė 2 pakeitimo žodinių pakeitimą:

„mano, kad svarbu, jog įgyvendinant ekonominės partnerystės susitarimus būtų parengta tinkama stebėsenos sistema, kurią koordinuotų atitinkamas Parlamento komitetas ir kurią taikant būtų įtraukiami Tarptautinės prekybos komiteto ir Vystymosi komiteto nariai bei tinkamai derinamas Tarptautinės prekybos komiteto vadovaujamasis vaidmuo ir bendras prekybos ir vystymosi politikos nuoseklumas; mano, kad šis Parlamento komitetas turėtų veikti lanksčiai ir aktyviai derinti darbą su AKR ir ES jungtine parlamentine asamblėja;“.

10. EB ir Dramblio Kaulo Kranto tarpinis ekonominės partnerystės susitarimas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos:

(B6-0148/2009)

Dalykas	Pak. Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
INTA komiteto pasiūlymas dėl rezoliucijos (B6-0148/2009)					
po 1 dalies	9	PSE, UEN, PPE-DE	VB	+	564, 91, 23
po 3 dalies	13	PSE, UEN, PPE-DE	VB	+	634, 10, 22

Dalykas	Pak. Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
po 4 dalies	11	PSE, UEN, PPE-DE	VB	+	618, 45, 18
	12	PSE, UEN, PPE-DE	VB	+	601, 51, 15
po 5 dalies	14	PSE, PPE-DE	VB	+	657, 3, 24
13 dalis	16	PSE	dal. / VB		
			1	+	645, 6, 25
			2	+	393, 268, 8
	1	ALDE		↓	
po 13 dalies	5	Verts/ALE		-	
16 dalis	10	PSE	dal. / VB		
			1	+	636, 28, 13
			2	+	393, 260, 12
18 dalis	2NP	ALDE	EB	+	319, 313, 50
20 dalis	6	Verts/ALE		-	
21 dalis	7NP	Verts/ALE		A	
	8	Verts/ALE		-	
po 21 dalies	15	PSE, UEN, PPE-DE	VB	+	662, 5, 17
po 22 dalies	17	PSE	VB	+	392, 263, 21
C konstatuojamoji dalis	§	<i>originalus tekstas</i>	dal.		
			1	+	
			2	+	
H konstatuojamoji dalis	4	Verts/ALE		+	
Balsavimas: visas rezoliucijos tekstas			VB	+	568, 65, 50

3 a pakeitimas buvo atšauktas.

Prašymai balsuoti vardiniu būdu

IND/DEM: galutinis balsavimas.

PSE: 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 ir 17 pakeitimai.

Prašymai balsuoti dėl atskirų teksto ar straipsnio dalių

PPE-DE

10 pakeitimas

1-oji dalis: visa dalis, išskyrus ii ir iii punktus.

2-oji dalis: ii ir iii punktai

16 pakeitimas

1-oji dalis: „pabrėžia skaidraus ... išteklių didžiausios naudos;“.

2-oji dalis: „šiam kontekste primena ... aplinkosaugos standartų pusiausvyrą;“.

PSE

C konstatuojamoji dalis

1-oji dalis: „kadangi vadinamieji laikinieji ... su Europos Sąjunga;“.

2-oji dalis: „ir jie turėtų būti ... regionu pabaigos;“.

Ivairūs

Verts/ALE frakcija atšaukė 7 pakeitimą.

11. EB ir Ganos tarpinis ekonominės partnerystės susitarimas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos:

(B6-0142/2009)

Dalykas	Pak. Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
INTA komiteto pasiūlymas dėl rezoliucijos (B6-0142/2009)					
Visas tekstas.	9	PPE-DE		+	
5 dalis	3	Verts/ALE	dal.		
			1	-	
			2	-	
	§	<i>originalus tekstas</i>	dal.		
			1/EB	-	320, 349, 12
2			↓		
po 6 dalies	13	PSE	dal. / VB		
			1	+	652, 11, 16
			2	-	277, 368, 12

Dalykas	Pak. Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
7 dalis	7NP	PPE-DE		+	
9 dalis	§	<i>originalus tekstas</i>	atsk.	+	
po 9 dalies	10	PSE	VB	+	570, 95, 12
11 dalis	1NP	ALDE		+	
14 dalis	8	PPE-DE		-	
24 dalis	4	Verts/ALE		+	<i>kaip papildymas</i>
35 dalis	§	<i>originalus tekstas</i>	atsk.	+	
37 dalis	§	<i>originalus tekstas</i>	atsk.	+	
39 dalis	5	Verts/ALE		-	
	§	<i>originalus tekstas</i>	atsk.	+	
42 dalis	6	Verts/ALE		-	
po 42 dalies	12	PSE	VB	+	653, 16, 9
L konstatuojamoji dalis	2	Verts/ALE		-	
Balsavimas: visas rezoliucijos tekstas			VB	+	397, 129, 155

11a pakeitimas buvo panaikintas.

Prašymai balsuoti vardiniu būdu

IND/DEM: galutinis balsavimas.

PSE: 10, 12 ir 13 pakeitimai.

Prašymai balsuoti atskirai

PSE: 9, 35, 37 ir 39 dalys.

Prašymai balsuoti dėl atskirų teksto ar straipsnio dalių

PPE-DE

13 pakeitimas

1-oji dalis: „primena, kad ... Singapūro klausimų;“

2-oji dalis: „taigi pabrėžia, kad ... svarstyti šiuos klausimus;“

PSE

§ 5

1-oji dalis: visas tekstas, išskyrus žodį „būtinai“;

2-oji dalis: šis žodis.

3 pakeitimas

1-oji dalis: „yra įsitikinęs, kad ... grindžiamų susitarimų strategiją;“.

2-oji dalis: „skatina derybų partnerius ... formuoti tvarią visuomenę;“.

Ivairūs

31 dalis išbraukta, tekstas jau yra 32 dalyje.

Ignasi Guardans Cambó pasiūlė, kad 4 pakeitimas būtų laikomas 24 dalies papildymu.

12. EB ir Ramiojo vandenyno valstybių laikinasis ekonominės partnerystės susitarimas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos:

(B6-0143/2009)

Dalykas	Pak. Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
INTA komiteto pasiūlymas dėl rezoliucijos (B6-0143/2009)					
2 dalis	8	PPE-DE		+	<i>kaip papildymas</i>
	1	ALDE		↓	
3 dalis	2	ALDE		+	
5 dalis	4	Verts/ALE		-	
	§	<i>originalus tekstas</i>	atsk.	+	
6 dalis	§	<i>originalus tekstas</i>	dal.		
			1	+	
			2	+	
7 dalis	§	<i>originalus tekstas</i>	dal.		
			1	+	
			2	+	
8 dalis	5	Verts/ALE	EB	-	111, 374, 176
po 9 dalies	16	PSE	VB	+	560, 85, 17
10 dalis	§	<i>originalus tekstas</i>	atsk.	+	<i>kaip papildymas</i>

Dalykas	Pak. Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
19 dalis	6	Verts/ALE		+	<i>kaip papildymas</i>
22 dalis	9	PPE-DE		-	
po 22 dalies	17	PSE, PPE-DE	VB	+	646, 10, 13
	18	PSE, PPE-DE	VB	+	637, 4, 13
34 dalis	10	PPE-DE		+	<i>kaip papildymas</i>
35 dalis	11	PPE-DE		-	
36 dalis	12	PPE-DE		+	
	14	PSE	VB	↓	
37 dalis	13NP	PPE-DE		+	
39 dalis	7	Verts/ALE		-	
	§	<i>originalus tekstas</i>	VB	+	611, 47, 14
po 39 dalies	19	PSE, PPE-DE	VB	+	644, 5, 23 <i>pakeista žodžiu</i>
po F konstatuojamosios dalies	15	PSE, PPE-DE	VB	+	603, 16, 48
J konstatuojamoji dalis	3	Verts/ALE		-	
R konstatuojamoji dalis	§	<i>originalus tekstas</i>	atsk.	+	
Balsavimas: visas rezoliucijos tekstas			VB	+	529, 116, 19

Prašymai balsuoti vardiniu būdu

IND/DEM: galutinis balsavimas.

PSE: 14, 15, 16, 17, 18, 19 pakeitimai ir 39 dalis.

Prašymai balsuoti atskirai

PSE: R konstatuojamoji dalis, 5 ir 10 dalys.

Prašymai balsuoti dėl atskirų teksto ar straipsnio dalių

PSE

§ 6

1-oji dalis: „pabrėžia, kad svarbu ... dideliu mastu sužlugdyti;“.

2-oji dalis: likusi teksto dalis.

§ 7

1-oji dalis: „palankiai vertina tai, kad Europos Sąjunga“ ir „siūlo AKR šalims ... daugumai prekių“.

2-oji dalis: „siekdama remti ... prekybos liberalizavimą“.

Ivairūs

Jean-Pierre Audy pateikė tokį 19 pakeitimo žodinį pakeitimą:

„39a. ypač pabrėžia AKR parlamentų ir nevalstybinių veikėjų dalyvavimą ekonominės partnerystės susitarimų priežiūros ir valdymo srityje ir prašo Komisijos skatinti jų dalyvavimą vykstančiose derybose; tam reikia aiškios ES ir AKR šalių darbotvarkės, paremtos dalyvavimo strategija;“.

Glyn Ford pasiūlė, kad 8 pakeitimas taptų 2 dalies papildymu bei 10 pakeitimas taptų 34 dalies papildymu.

Ignasi Guardans Cambó pasiūlė, kad 6 pakeitimas taptų 19 dalies papildymu.

13. EB ir PAVB EPS valstybių laikinasis ekonominės partnerystės susitarimas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos:

(B6-0144/2009)

Dalykas	Pak. Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
INTA komiteto pasiūlymas dėl rezoliucijos (B6-0144/2009)					
1 dalis	1	ALDE		+	
4 dalis	§	<i>originalus tekstas</i>	dal.		
			1	+	
			2	+	
5 dalis	9	PSE, UEN, PPE-DE	VB	+	643, 6, 17
6 dalis	3	Verts/ALE		-	
	§	<i>originalus tekstas</i>	atsk.	+	
po 7 dalies	10	PSE, UEN	VB	+	326, 323, 13
	15	PPE-DE		↓	
po 10 dalies	7	PSE	VB	+	337, 321, 8
12 dalis	6	Verts/ALE		-	
15 dalis	4	Verts/ALE		+	<i>kaip papildymas</i>
	14	PPE-DE		↓	

Dalykas	Pak. Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
	8	PSE	VB	↓	
po 17 dalies	12	PSE, UEN, PPE-DE	VB	+	631, 10, 15
	13	PSE	VB	+	599, 7, 59
po 19 dalies	11	PSE, UEN	VB	+	562, 89, 8
20 dalis	16	PPE-DE	EB	+	357, 284, 7
24 dalis	§	<i>originalus tekstas</i>	VB	-	130, 520, 6
25 dalis	5	Verts/ALE		-	
	§	<i>originalus tekstas</i>	VB	+	345, 307, 7
H konstatuojamoji dalis	§	<i>originalus tekstas</i>	VB	+	365, 276, 14
I konstatuojamoji dalis	2	Verts/ALE		+	
Balsavimas: visas rezoliucijos tekstas			VB	+	539, 98, 17

Prašymai balsuoti vardiniu būdu

IND/DEM : galutinis balsavimas.

PSE: H konstatuojamoji dalis, 7, 8, 9, 10, 11, 12, ir 13 pakeitimai, 24, 25 dalys.

Prašymas balsuoti atskirai

PSE: § 6

Prašymas balsuoti dėl atskirų teksto ar straipsnio dalių

PSE

§ 4

1-oji dalis: „palankiai vertina tai, kad ... muitai ir kvotos,“.

2-oji dalis: „siekiant liberalizuoti ... Europos Sąjungos,“.

Įvairūs

Ignasi Guardans Cambó pasiūlė, kad 4 pakeitimas taptų 15 dalies papildymu.

14. EB ir Rytų ir Pietų Afrikos valstybių ekonominės partnerystės susitarimas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos:

(B6-0145/2009)

Dalykas	Pak. Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
INTA komiteto pasiūlymas dėl rezoliucijos (B6-0145/2009)					
7 dalis	2	Verts/ALE		-	
	§	originalus tekstas	dal.		
			1	+	
			2	+	
po 7 dalies	8	PSE	VB	+	381, 247, 14
10 dalis	§	originalus tekstas	atsk.	+	
po 13 dalies	7	PSE, PPE-DE	VB	+	616, 7, 17
po 18 dalies	10	PSE	VB	+	384, 236, 14
23 dalis	3	Verts/ALE	EB	+	343, 272, 14 <i>kaip papildymas</i>
26 dalis	9	PSE, PPE-DE	VB	+	611, 9, 16
	§	originalus tekstas	atsk.	↓	
34 dalis	§	originalus tekstas	atsk.	+	
36 dalis	4	Verts/ALE		-	
po 37 dalies	5	Verts/ALE		-	
I konstatuojamoji dalis	1	Verts/ALE		-	
J konstatuojamoji dalis	6	PSE, PPE-DE	VB	+	611, 6, 11
K konstatuojamoji dalis	§	originalus tekstas	atsk.	+	
P konstatuojamoji dalis	§	originalus tekstas	dal.		
			1	+	
			2	-	

Dalykas	Pak. Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
Q konstatuojamoji dalis	§	<i>originalus tekstas</i>	dal.		
			1	+	
			2	+	
Balsavimas: visas rezoliucijos tekstas			VB	+	501, 114, 18

Prašymai balsuoti vardiniu būdu

IND/DEM: galutinis balsavimas.

PSE: 6, 7, 8, 9 ir 10 pakeitimai.

Prašymai balsuoti atskirai

PSE: P ir K konstatuojamosios dalys, 10, 26 ir 34 dalys.

Prašymai balsuoti dėl atskirų teksto ar straipsnio dalių

PPE-DE

P konstatuojamoji dalis

1-oji dalis: visas tekstas, išskyrus žodį „vienuolika“.

2-oji dalis: šis žodis.

PSE

Q konstatuojamoji dalis

1-oji dalis: visas tekstas, išskyrus žodį „penkios“.

2-oji dalis: šis žodis.

§ 7

1-oji dalis: visas tekstas, išskyrus žodį „svarbus“;

2-oji dalis: šis žodis.

Ivairūs

Ignasi Guardans Cambó pasiūlė, kad 3 pakeitimas taptų 23 dalies papildymu.

15. EB ir Rytų Afrikos bendrijos valstybių partnerių ekonominės partnerystės susitarimas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos:

(B6-0146/2009)

Dalykas	Pak. Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
INTA komiteto pasiūlymas dėl rezoliucijos (B6-0146/2009)					
4 dalis	3	Verts/ALE		-	
	§	<i>originalus tekstas</i>	atsk/EB	+	320, 287, 9

Dalykas	Pak. Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
8 dalis	4	Verts/ALE		-	
po 8 dalies	10	PSE	VB	+	573, 37, 14
	11	PSE	VB	+	361, 244, 12
14 dalis	§	<i>originalus tekstas</i>	atsk.	+	
po 18 dalies	12	PSE	dal. / VB		
			1	+	366, 232, 18
			2	+	354, 234, 13
po 19 dalies	13	PSE	VB	+	382, 236, 6
26 dalis	5	Verts/ALE	EB	+	335, 272, 14 <i>kaip papildymas</i>
28 dalis	7	PPE-DE		-	
32 dalis	8	PPE-DE		+	
33 dalis	9NP	GUE/NGL		-	
38 dalis	1NP	ALDE		+	
39 dalis	6	Verts/ALE		-	
po 39 dalies	14	PSE	VB	+	376, 229, 19
I konstatuojamoji dalis	2	Verts/ALE		+	
Balsavimas: visas rezoliucijos tekstas			VB	+	497, 106, 17

Prašymai balsuoti vardiniu būdu

IND/DEM : galutinis balsavimas.

PSE: 10, 11, 12, 13 ir 14 pakeitimai.

Prašymas balsuoti atskirai

PSE: 4 ir 14 dalys.

Prašymas balsuoti dėl atskirų teksto ar straipsnio dalių

PPE-DE

12 pakeitimas

1-oji dalis: „ragina kuo greičiau ... planus nustatytų tvarkaraščių;“.

2-oji dalis: „nepritaria tam, kad ... derybų rezultatų ir tempo;“.

Ivairūs

Ignasi Guardans Cambó pasiūlė, kad 5 pakeitimas taptų 26 dalies papildymu.

16. EB ir Centrinės Afrikos tarpinis ekonominės partnerystės susitarimas

Pasiūlymas dėl rezoliucijos:

(B6-0147/2009)

Dalykas	Pak. Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
<i>INTA komiteto pasiūlymas dėl rezoliucijos B6-0147/2009</i>					
4 dalis	3	Verts/ALE		-	
	§	<i>originalus tekstas</i>	atsk.	+	
po 5 dalies	7	PSE, UEN	VB	+	305, 289, 9
7 dalis	§	<i>originalus tekstas</i>	dal.		
			1	+	
			2	+	
8 dalis	5	Verts/ALE		-	
	§	<i>originalus tekstas</i>	atsk/EB	-	278, 318, 12
9 dalis	13	PPE-DE		+	
po 12 dalies	8	PSE, UEN	dal. / VB		
			1	+	592, 11, 11
			2	+	302, 275, 14
po 14 dalies	11	PSE, UEN	dal. / VB		
			1	+	363, 226, 17
			2	+	347, 225, 17
po 15 dalies	9	PSE, UEN	VB	-	329, 244, 35
17 dalis	§	<i>originalus tekstas</i>	dal.		
			1	+	
			2	+	

Dalykas	Pak. Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
25 dalis	4	Verts/ALE		+	<i>kaip papildymas</i>
26 dalis	14	PPE-DE		+	
31 dalis	18	PSE	VB	-	261, 329, 18
33 dalis	§	<i>originalus tekstas</i>	atsk.	-	
36 dalis	15	PPE-DE	dal.		
			1	+	
			2	+	
37 dalis	16	PPE-DE		-	
po 40 dalies	10	PSE, UEN	VB	+	307, 302, 5
41 dalis	6	Verts/ALE		-	
43 dalis	12	PSE, UEN	EB	+	557, 38, 12
	17	PPE-DE		↓	
	1	ALDE		↓	
G konstatuojamoji dalis	2	Verts/ALE		+	
Balsavimas: visas rezoliucijos tekstas			VB	+	517, 56, 39

Prašymai balsuoti vardiniu būdu

IND/DEM: galutinis balsavimas.

PSE: 7, 8, 9, 10, 11 ir 18 pakeitimai.

Prašymas balsuoti atskirai

PSE: 4, 8 ir 33 dalys.

Prašymai balsuoti dėl atskirų teksto ar straipsnio dalių

PPE-DE

8 pakeitimas

1-oji dalis: visas tekstas, išskyrus žodžius „mano, kad nereikėtų ... galimybių šioje srityje;“.

2-oji dalis: šie žodžiai.

11 pakeitimas

1-oji dalis: „ragina kuo greičiau ... planus nustatyti tvarkaraščiu;“.

2-oji dalis: „nepritaria tam, kad ... derybų rezultatų ir tempo;“.

PSE

15 pakeitimas

1-oji dalis: visas tekstas, išskyrus žodžius „ir nedraudžiama“.

2-oji dalis: šie žodžiai.

§ 7

1-oji dalis: „palankiai vertina tai, kad Europos Sąjunga“ ir "siūlo AKR šalims ... galiotų daugumai prekių;“.

2-oji dalis: „siekdama remti ... prekybos liberalizavimą“.

§ 17

1-oji dalis: „primygtinai teigia, kad ... su EPS susijusių lėšų,“.

2-oji dalis: „ypač šiose srityse: ... stebėsenos priemonės sukūrimo;“.

Įvairūs

Ignasi Guardans Cambó pasiūlė, kad 4 pakeitimas taptų 35 dalies papildymu.

17. EB ir Cariforum valstybių ekonominės partnerystės susitarimas

Rekomendacija: David MARTIN (A6-0117/2009)

Dalykas	Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
Balsavimas: teisėkūros rezoliucija			VB	+	460, 82, 43

Prašymai balsuoti vardiniu būdu

IND/DEM: galutinis balsavimas.

18. EB ir Dramblio Kaulo Kranto tarpinis ekonominės partnerystės susitarimas

Rekomendacija: Erika MANN (A6-0144/2009)

Dalykas	Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
Balsavimas: teisėkūros rezoliucija			VB	+	457, 80, 42

Prašymas balsuoti vardiniu būdu

IND/DEM: galutinis balsavimas.

19. EIB ir ERPB 2007 m. metinės ataskaitos

Pranešimas: Gay MITCHELL (A6-0135/2009)

s:

Dalykas	Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
po 1 dalies	4	Verts/ALE		+	

Dalykas	Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
po 3 dalies	5rev	Verts/ALE		+	
po 5 dalies	6	Verts/ALE		+	
po 9 dalies	7	Verts/ALE		-	
27 dalis	1	PSE		+	
31 dalis	2	PSE		+	
po U konstatuojamosios dalies	3	Verts/ALE		+	
Balsavimas: visas rezoliucijos tekstas			VB	+	518, 34, 18

Prašymai balsuoti vardiniu būdu

IND/DEM: galutinis balsavimas.

20. Automobilių pramonės ateitis

Pasiūlymai dėl rezoliucijos:

(B6-0152/2009, B6-0153/2009, B6-0154/2009, B6-0155/2009, B6-0156/2009)

Dalykas	Pak. Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
Bendras pasiūlymas dėl rezoliucijos RC-B6-0152/2009 (PPE-DE, PSE, ALDE, UEN)					
3 dalis	§	<i>originalus tekstas</i>	dal.		
			1	+	
			2	+	
4 dalis	9	GUE/NGL		-	
5 dalis	14	PSE	VB	+	478, 64, 22
po 6 dalies	3	Verts/ALE	VB	-	137, 400, 21
	4	Verts/ALE	VB	-	83, 455, 10
	10	GUE/NGL	VB	-	96, 379, 42
po 8 dalies	2	Verts/ALE	VB	-	98, 446, 15

Dalykas	Pak. Nr.	Autorius	VB ir kt.	Balsavimas	VB / EB: pastabos
11 dalis	11	GUE/NGL	VB	-	122, 430, 10
po 11 dalies	12	GUE/NGL	dal. / VB		
			1	-	268, 283, 6
			2	-	80, 456, 10
	13	GUE/NGL		-	
16 dalis	§	<i>originalus tekstas</i>	VB	+	465, 48, 40
17 dalis	§	<i>originalus tekstas</i>	VB	+	470, 40, 36
A konstatuojamoji dalis	5	GUE/NGL	VB	+	337, 211, 5
D konstatuojamoji dalis	6	GUE/NGL		-	
Po E konstatuojamosios dalies	1	Verts/ALE	VB	-	149, 396, 9
F konstatuojamoji dalis	7	GUE/NGL		-	
J konstatuojamoji dalis	8	GUE/NGL	VB	-	257, 282, 10
Balsavimas: visas rezoliucijos tekstas			VB	+	413, 44, 29
Frakcijų pasiūlymai dėl rezoliucijos					
B6-0152/2009		UEN		↓	
B6-0153/2009		PPE-DE		↓	
B6-0154/2009		ALDE		↓	
B6-0155/2009		PSE		↓	
B6-0156/2009		Verts/ALE		↓	

Prašymai dėl vardinio balsavimo

IND/DEM: galutinis balsavimas (RC-B6-0152/2009).

GUE/NGL: 5, 8, 10, 11 ir 12 pakeitimai.

Verts/ALE: 1, 2, 3 ir 4 pakeitimai, 16 ir 17 dalys.
PSE: 14 pakeitimas, galutinis balsavimas (RC-B6-0152/2009).

Prašymai balsuoti atskirai

UEN

§ 3

1-oji dalis: visas tekstas, išskyrus žodžius „valstybių narių nacionaliniu lygmeniu priimtos“.

2-oji dalis: šie žodžiai.

PSE

12 pakeitimas

1-oji dalis: „pabrėžia, kad darbo ... ir darbo jėga“.

2-oji dalis: „ir pažymi, kad ... ypač šioje srityje;“.